

'ו – בראשית פרק ו' – The Sin of the "Flood Generation"

Study 6:1-8. Initial impressions?

<p>בראשית פרק ו' (א) ויהי כי החל האדם לרב על פני האדמה ובנות ילדו להם: (ב) ויראו בני האלהים את בנות האדם כי טבת הנה ויקחו להם נשים מכל אשר בחרו: (ג) ויאמר יקוק לא ידון רוחי באדם לעלם בשגם הוא בשר והיו ימיו מאה ועשרים שנה: (ד) הנפלים היו בארץ בימים ההם וגם אחרי כן אשר יבאו בני האלהים אל בנות האדם וילדו להם המה הגברים אשר מעולם אנשי השם: פ (ה) וירא יקוק כי רבה רעת האדם בארץ וכל יצר מחשבת לבו רק רע כל היום: (ו) וינחם יקוק כי עשה את האדם בארץ ויתעצב אל לבו: (ז) ויאמר יקוק אמחה את האדם אשר בראתי מעל פני האדמה מאדם עד בהמה עד רמש ועד עוף השמים כי נחמתי כי עשיתם: (ח) ונח מצא חן בעיני יקוק: פ פרשת נח (ט) אלה תולדת נח נח איש צדיק תמים היה בדרתיו את האלהים התהלך נח: (י) ויולד נח שלשה בנים את שם את חם ואת יפת: (יא) ותשחת הארץ לפני האלהים ותמלא הארץ חמס: (יב) וירא אלהים את הארץ והנה נשחתה כי השחית כל בשר את דרכו על הארץ: ס</p>	<p>Genesis Chapter 6 Parsha: Bere'shit Noah ¹When men began to increase on earth and daughters were born to them, ²the divine beings saw how beautiful the daughters of men were and took wives from among those that pleased them.—³The Lord said, "My breath shall not abide in man forever, since he too is flesh; let the days allowed him be one hundred and twenty years." — ⁴It was then, and later too, that the Nephilim appeared on earth—when the divine beings cohabited with the daughters of men, who bore them offspring. They were the heroes of old, the men of renown. ⁵The Lord saw how great was man's wickedness on earth, and how every plan devised by his mind was nothing but evil all the time. ⁶And the Lord regretted that He had made man on earth, and His heart was saddened. ⁷The Lord said, "I will blot out from the earth the men whom I created—men together with beasts, creeping things, and birds of the sky; for I regret that I made them."⁸But Noah found favor with the Lord. נח ⁹This is the line of Noah.—Noah was a righteous man; he was blameless in his age; Noah walked with God.—¹⁰Noah begot three sons: Shem, Ham, and Japheth. ¹¹The earth became corrupt before God; the earth was filled with lawlessness. ¹²When God saw how corrupt the earth was, for all flesh had corrupted its ways on earth, ¹³God said to Noah, "I have decided to put an end to all flesh, for the earth is filled with lawlessness because of them: I am about to destroy them with the earth.</p>
<p>רש"י בראשית פרק ו' (ב) בני האלהים - בני השרים והשופטים. (דבר אחר בני האלהים הם השרים ההולכים בשליחותו של מקום, אף הם היו מתערבים בהם). כל אלהים שבמקרא לשון מרות, וזה יוביח (שמות ד טז) ואתה תהיה לו לאלהים, (שם ז א) ראה נתתיך אלהים: כי טבת הנה - אמר רבי יודן טבת כתיב, כשהיו מטיבין אותה מקושטת ליכנס לחופה, היה גדול נכנס ובעולה תחלה: מכל אשר בחרו - אף בעולת בעל, אף הזכר והבהמה: ... בשגם הוא בשר - כמו בשגם, כלומר בשביל שגם זאת בו שהוא בשר, ואף על פי כן אינו נכנע לפני, ומה אם יהיה אש או דבר קשה, כיוצא בו (שופטים ה ז) עד שקמתי דבורה, כמו שקמתי. וכן (שם ו יז) שאתה מדבר עמי, כמו שאתה, אף בשגם כמו בשגם: והיו ימיו וגו' - עד מאה ועשרים שנה אאריך להם אפי ואם לא ישובו אביא עליהם מבול.... (ד) הנפלים - על שם שנפלו והפילו את העולם, ובלשון עברית לשון ענקים הוא: בימים ההם - בימי דור אנוש ובני קין:</p>	<p>Rashi the sons of the nobles: Heb. בְּנֵי הָאֱלֹהִים, the sons of the princes (Targumim) and the judges (Gen. Rabbah 26:5). Another explanation: בְּנֵי הָאֱלֹהִים are the princes who go as messengers of the Omnipresent. They too mingled with them (Pirkei d'Rabbi Eliezer, ch. 22). Every אֱלֹהִים in Scripture is an expression of authority, and the following proves it (Exod. 4:16): "And you shall be to him as a lord (לְאֱלֹהִים)"; (ibid. 7:1): "See, I have made you a lord (אֱלֹהִים)." when they were beautifying themselves: Heb., טָבַת. Said Rabbi Judan: It is written טָבַת [i.e., instead of טובות]. Thus it can be read טָבַת, meaning to beautify.] When they would beautify her, adorned to enter the nuptial canopy, a noble would enter and have relations with her first (Gen. Rabbah 26:5). from whomever they chose: Even a married woman, even males and animals (Gen. Rabbah ad loc.). and his days shall be: Until a hundred and twenty years I will delay My wrath towards them, but if they do not repent, I will bring a flood upon them. Now if you ask</p>

2. BNEI HA'ELOHIM. The sons of princes and rulers. This is the language of Rashi, and so it is in Bereshith Rabbah.⁴⁹² If so, Scripture relates that the judges whose duty it was to administer justice among them committed open violence without anyone interfering.

רמב"ן בראשית פרק ו

ד"ה בני האלהים: בני השרים והשופטים, לשון רש"י, וכך הוא בבראשית רבה (כו ה). אם כן יספר הכתוב, כי הדיינים, אשר להם לעשות המשפט, בניהם עושים החמס בגלוי ואין מונע אותם.

4. THE NEPHILIM. Rashi comments: "[They were called nephilim because] they fell (*nephala*) and caused the downfall (*hipulu*) of the world." This is found in Bereshith Rabbah.⁵⁰⁰ The masters of language⁵⁰¹ say that they [the Nephilim] were so called because the heart of man fell from fear of them. The same applies to the word *ha'eimim*.⁵⁰²

והנכון בעיני, כי יאמר לא יעמוד רוחי באדם לעולם, בעבור שגם האדם הוא בשר ככל בשר הרומש על הארץ בעוף ובבהמה ובחיה, ואיננו ראוי להיות רוח אלהים בקרבו. והענין לומר, כי האלהים עשה את האדם ישר להיותו כמלאכי השרת בנפש שנתן בו, והנה נמשך אחרי הבשר ובתאוות הגופניות נמשל כבהמות נדמו, ולכן לא ידון עוד רוח אלהים בקרבו, כי הוא גופני לא אלהי, אבל יאריך להם אם ישוּבו. והנה זה כטעם ויזכור כי בשר המה רוח הולך ולא ישוב (תהלים עח ט):

(ד) הנפלים - לשון רש"י, על שם שנפלו והפילו את העולם. והוא בבראשית רבה (כו ז). ובעלי הלשון אמרו (הראב"ע, והרד"ק) שנקראו כן בעבור שיפול לב אדם עליו מפחדם, וכן האימים (להלן יד ה):

בימים ההם - לשון רש"י, בימי דור אנוש, וגם אחרי כן, שראו באבדן דור אנוש שעלה אוקינוס והציף שלישו של עולם ולא נכנעו ללמוד מהם. ורבי אברהם פירש גם אחרי המבול, כי בני ענק היו ממשפחת בני האלהים. ואם כן, או תהיינה נשי בני נח מזרעם וידמו להם, או שיוזדה במאמר (בדה סא א) הדורש בעוג שפלט מן המבול, ויוסיף הוא שנמלטו גם אחרים עמו:

והנכון בעיני, כי אדם ואשתו יקראו בני האלהים בעבור שהיו מעשה ידיהם והוא אביהם, אין להם אב זולתו, והוא הוליד בנים רבים, ככתוב (לעיל ה ד) ויולד בנים ובנות. והיו האנשים האלה הנולדים ראשונים מאב ואם בשלמות גדולה מן הגובה והחוזק, כי נולדו בדמות אביהם, ככתוב בשת (לעיל ה ג) ויולד בדמותו כצלמו. ויתכן שהיו כל בני הקדמונים אדם שנת אנוש נקראים בני האלהים, כי היו ג' האנשים האלה בדמות אלהים ואז הוחל לעבוד עבודה זרה, והוחל לבא באנשים חולשה ורפיון. וכך אמרו בבראשית רבה (כד ו) זה ספר תולדות אדם, ואין הראשונים תולדות, ומה הן אלוהות, בעון קומי אבא כהן ברדלא אדם שנת אנוש, ושתק. אמר לון, עד כאן בצלם ובדמות, מכאן ואילך קינן קנטרנין:

וכאשר החל האדם לרוב ונולדו להם הבנות, היו אלה בני הראשונים בחזקם, ולרוב תאותם היו בוחרים הנשים הטובות בעלות הקומה והבריאות. וספר בתחלה (בפסוק ב) כי יקחו אותם לנשים דרך חמס, ואחר כך ספר כי יבאו דרך זנות אל בנות האדם שאינן באותה המעלה, ולא יודע הדבר עד שיולידו להם בנים ויכירו כי אינם מבני שאר האנשים, רק לבני האלהים האלה נולדו, שהם גדולים מאד, אבל הם נופלים מאבותם בגובה וכח, כלשון לא נופל אנכי מכם (איוב יב ג), והמה גבורים כנגד שאר בני האדם. ואמר שהיה זה בדורות הראשונים אשר היו

The correct interpretation appears to me to be that Adam and his wife are called *bnei ha'elohim* because they were G-d's handiwork and He was their father; they had no father besides Him. And he [Adam] begot many children, as it is written, *And he begot sons and daughters*.⁵⁰⁶ Now these men, first to be born of a father and mother, were of great perfection in height and strength because they were born in the likeness of their father, as it is written concerning Seth, *And he [Adam] begot a son in his own likeness, after his image*.⁵⁰⁷ And it is possible that all the children of the first generations – Adam, Seth, Enosh – were called *bnei ha'elohim* because these three men were in the likeness of G-d. But then the worship of idols commenced, and there came upon men a weakness and slackness.

<p>נקראים "בני האלהים" בהיותם בתכלית השלימות שיולידו מבנות האדם נפילים, וגם אחרי כן, כי הנפילים עצמם יולידו נפילים מהם: ופירוש "אשר מעולם", כי האנשים אחרי המבול כאשר יראו גבורים, יזכירו אלה ויאמרו כבר היו גבורים מאלה לעולמים אשר היו לפנינו, והיו "אנשי השם" בכל הדורות אחרי כן. וזה פשט הגון בפרשה הזאת. אבל המדרש אשר לרבי אליעזר הגדול בפרקיו על המלאכים שנפלו ממקום קדושתן מן השמים, והוזכר בגמרא במסכת יומא (סז ב), הוא הנאות בלשון הכתוב יותר מן הכל, אלא שיש צורך להאריך בסוד הענין ההוא:</p>	<p>Now when men began to multiply and daughters were born to them, the men of these first generations were in their strength, and because of their great desire they would choose the beautiful women of tall stature and good health. Now first Scripture tells that by force they took them unto themselves as wives, and afterwards it tells that they came in a promiscuous manner to the daughters of men who were not of that high degree, and the matter was not known until they begot children for them, and everyone recognized that they were not the offspring of other people but that they had been born to these <i>bnei ha'elohim</i> because these children were very tall. They were, however, inferior to their fathers in height and strength, [This is the meaning of the name <i>Nephilim</i> – inferior ones], just as the word <i>Nephilim</i> is used in the expression: <i>I am not 'nophel' (inferior) to you.</i>⁵¹¹ Still they were mighty men in comparison with the rest of the people. And Scripture tells that this happened in the first generation to those who were called <i>bnei ha'elohim</i> because they were of absolute perfection, and it is they who caused the daughters of men to beget <i>nephilim</i> (inferior ones); and also after that, for the <i>nephilim</i> themselves begot <i>nephilim</i> from them.</p> <p>The meaning of the expression, <i>that were of old</i>, is that after the flood, the men, upon seeing the mighty, would remember these <i>nephilim</i> and say: "There have already been mightier men than these in the ages which were before us." They were <i>the men of renown</i> in all generations afterward. This is a fitting explanation of this chapter. But the Midrash of Rabbi Eliezer the Great,⁵¹² in the chapters concerning the angels that fell from their place of holiness in heaven – as is mentioned in the Gemara of Tractate <i>Yoma</i> –⁵¹³ fits into the language of the verse more than all other interpretations. But it would necessitate delving at length into the secret of this subject.</p>
<p>פרקי דר' אליעזר</p> <p>רבי אומר ראו המלאכים שנפלו ממקום קדושתן מן השמי' את בנות קין מהלכות גלויות בשר ערוה ומכחלו' עיניהן כזונו' ותעו אחריהן ויקחו מהן נשים שנאמ' ויראו בני האלהים את בנות האדם וגו'</p> <p>'רבי יהושע בן קרחה אומר המלאכים אש לוחטים שנאמ' משרתיו אש לוחט והאש באה בבעילה בבשר ודם ואינה שורפת את הגוף אלא בשעה שנפלו מן השמים ממקום קדושתן כחן וקומתן כבני אדם ולבושן גוש עפר שנאמר לבש בשרי רמה וגוש עפר .</p> <p>רבי צדוק אומר מהם נולדו הענקים המהלכים בגובה קומה ומשלחים ידם בכל גזל וחמס ושפיכות דמים דכתיב ושם ראינו את הנפילים וגו' ואומר הנפילים היו בארץ.</p> <p>אמר רבי יהושע בן קרחה ישראל נקראו בני אלהים, שנאמר ברוך יחד כוכבי בקר ויריעו כל בני אלהי'. ואלו עד שהיו במקום קדושתן בשמים נקראו בני אלהים שנאמר וגם אחרי כן אשר יבאו בני האלהים.</p>	<p>Pirkei D'Rabbi Eliezer</p> <p>Rabbi said : The angels who fell "א" from their holy place in heaven saw the daughters of the generations of Cain walking about naked, with their eyes painted like harlots, and they went astray after them, and took wives from amongst them, as it is said, " And the sons of Elohim " saw the daughters of men that they were fair ; and they took them wives of all that they chose " ' (ibid. 2).</p> <p>Rabbi Joshua said : The angels are flaming fire, as it is said, " His servants are a flaming fire " (Ps. civ. 4), and fire came with the coition of flesh and blood, but did not burn the body ; but when they fell from heaven, from their holy place, their strength and stature (became) like that of the sons of men, and their frame was (made of) clods of dust, as it is said, " My flesh is clothed with worms and clods of dust " (Job vii. 5).</p> <p>Rabbi Zadok said : From them were born the giants (Anakim),^א who walked with pride in their heart, and who stretched forth their hand to all (kinds of) robbery and violence, and shedding of blood,^א as it is said, " And there we saw the Nephilim,^א the sons of Anak " (Num. xiii. 33) ; and it says, " The Nephilim were on the earth in those days " (Gen. vi. 4).</p>
<p style="text-align: right;">מלבי"ם:</p> <p>ידוע בקורות העמים הקדמונים, שהיו מאמינים שבני אלוהים חושקים את בנות האדם והיו מהבילים, שכשאשה יפה תמצא חן בעיני אלוהים ויבוא אליהן וילדו להם. וסיפר שכפי שמחשבת הדור ההוא והבליהם אמרו, שבני אלוהים רואים את בנות האדם שהן טובות וימצאו חן בעיניהם ויקחו להם נשים; שבאופן זה זנו הנשים מתחת בעליהן עם אנשים שההבילו עליהם,</p>	

שהם בני אלוהים .

והגדות כאלה היו בימים האלה וגם אחרי כן, כי נודע שבכל סיפורי העמים הקדמונים יספרו שבימי קדם מלכו על מדינתם בני אלוהים שבאו משמים אל הארץ ונשאו נשים מבנות האדם ומהם עמדו גיבורים ומושלים, כמו שימצא בסיפורי מצרים וחינא ומלכות יון מן האלוהיות וחצי אלוהות, שהלכו על ההרים הרמים ועל ארצם בימי קדם והם נעשו להם אלילים, וסיפרו עליהם מעשים של רצח וניאוף וכל מידות רעות, עד שגם עובדיהם התדמו להם בתועבותיהם, כמו האלילה שעבודתה היתה בניאוף, והאליל שעבדו אותו בזבחי אדם, והעבודות האלה עמדו עד אמצע מלכות הרומיים וכל שכן שהיו בתקופת בימי משה ... לכן הודיע לנו משה רבנו ע"ה, כי הנפילים האלה שהם הענקים והעריצים, היו בימים האלה וגם אחרי כן, שאז נמצאו גיבורי כח נוראים, שאמרו על עצמם שהם בני אלוהים שנפלו משמים, והעם התחילו לעבוד אותם. והם היו בני האלוהים שבאו אל בנות האדם וילדו להם עד שגם הבנים היו נחשבים לאלילים .

אבל דע, שכל הסיפורים וההגדות האלה שעליהם בנו כהני האליל, כל ענייני העבודה הזרה וסיפורי האלילים והמיתולוגיה, הוא הכל שקר וכזב, "היעשה לו אדם אלוהים והמה לא אלוהים!?" רק המה הגיבורים אשר מעולם אנשי השם, שכל גיבור שעמד בימים ההם או איש שעשה לו שם ע"י חכמתו היו מיחסים לו אלוהות ואומרים שנפל משמים, וזה היה שורש להשחתת האדם ולעבודה זרה ואמונת שוא והבל, אשר לכן ראה ה' לקצר ימי האדם, שיראו כי אדם המה ובני תמותה ולא אלוהים המה.